

## ПОЯСНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ

### ПРОГРАММА «ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК И КУЛЬТУРА ЯПОНИИ» (НИККЭНСЭЙ) 2025

Данный документ является пояснением к инструкции, включающим дополнительную информацию, а также примечания, на которые следует обратить внимание при заполнении и предоставлении документов. Полную информацию о программе внимательно читайте в инструкции на английском и японском языках. (Application guidelines)

Министерство Образования, Культуры, Спорта, Науки и Технологий Японии (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) объявляет о наборе кандидатов, желающих пройти обучение в японских университетах в течение одного года по программе «Японский язык и культура Японии» для углубления познаний японского языка, страноведения, японской культуры.

#### КРИТЕРИИ И ПОРЯДОК ОТБОРА

(см. пункт 1 в инструкции)

Дата рождения кандидата должна приходиться на период от 2 апреля 1995 года по 1 апреля 2007 года. Как на момент отъезда в Японию, так и на момент возвращения на родину кандидат должен являться студентом вуза. Это означает, что не допускается участие в конкурсе студентов выпускных курсов (студенты 1 курса не могут участвовать в данной программе).

Посольство Японии в Узбекистане проводит первичный отбор претендентов на получение стипендии с помощью рассмотрения предоставленных документов, письменного экзамена (японский язык) и собеседования. Кандидаты, прошедшие первый этап конкурса, будут рекомендованы Министерству образования Японии (MONBUKAGAKUSHO: MEXT). MEXT проводит второй этап отбора (финальный), в результате которого определяет участников, получивших стипендию на обучение по данной программе, из числа рекомендованных кандидатур.

#### ПЛАН ОТБОРА КАНДИДАТОВ

<b>23 декабря 2024</b>	Начало распространения анкет
<b>27 января 2025</b>	Окончание приема заявлений
<b>4 февраля 2025</b>	Оповещение о результатах конкурса анкет ( <u>заявители звонят сами</u> )
<b>16 февраля 2025</b>	Письменный экзамен по японскому языку <u>(Время и место проведения будут сообщены позже)</u>
<b>вторая половина февраля 2025</b>	Оповещение о результатах письменного экзамена
<b>конец февраля 2025</b>	Собеседование
<b>июль-август 2025</b>	Оповещение об окончательном результате отбора
<b>сентябрь-октябрь 2025</b>	Прибытие в Японию

#### НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(см. пункт 7 в инструкции, стр.6)

Кандидат должен предоставить в Посольство 1 комплект нижеследующих документов до 17:00, 27 января 2025 года. Предоставленные документы обратно не возвращаются. Комплект документов должен быть предоставлен в оригинале. Документы НЕ СЛЕДУЕТ скреплять степлером.

№	Наименование документа			ПРИМЕЧАНИЕ
		1 оригинал	1 копия	
1	Анкета (Application Form)	1	/	Бланк установленного образца 2025 г. Подпись в конце анкеты обязательна. (См.1; 3*)
2	Выбор институтов (Placement Preference Form)	1	/	Бланк установленного образца 2025 г. (Возможно предоставление после успешного прохождения на собеседование.) (См.6*)
3	Заверенная выписка с оценками из зачетной ведомости вуза за все	1	/	Копию оценок и перевод заверить печатью вуза. *звездочкой следует выделить предметы, касающиеся

	годы обучения			изучения японского языка и культуры.
4	Документ, подтверждающий изучение японского языка в общей сложности не менее одного года в вузе	1		Только для тех, кто не может предоставить документ ③, подтверждающий, что они изучали японский язык в общей сложности не менее одного года в вузе или если эта информация не указана в выписке. Следует выделить предметы, касающиеся изучения японского языка и культуры.
5	Документ, подтверждающий, что заявитель является студентом вуза (справка)	1		Выданная с места учебы на англ. или яп. языках, с печатью учебного заведения
6	Рекомендация от преподавателя / научного руководителя или декана вуза	1		В произвольной форме (при необходимости см. образец).
7	Медицинское свидетельство	1		Установленный бланк 2025 г., заполненный на английском языке с подписью врача и печатью поликлиники. Можно обратиться в любую поликлинику или частный медицинский центр. (См.8*)
8	Сертификат, подтверждающий знания по японскому языку		1	Если кандидат имеет сертификат, подтверждающий знания по японскому языку, то копию этого документа. (См.9*)

**\*Замечания:**

1. Все документы должны быть заполнены и составлены строго на английском или японском языках.
2. В случае предоставления документов в не полном объеме или заполненных неправильно, Посольство Японии сохраняет за собой право исключить кандидата из списка лиц, допущенных к следующему этапу отбора.
3. Необходимо, чтобы написание имени на английском языке в анкете под пунктом 1. соответствовало тому, что указано в паспорте (отчество не указывается). В пункте 17. о полученном образовании по системе Узбекистана в «Primary Education» указывается 4 года обучения в начальных классах с 1 по 4 класс; в «Lower Secondary Education» - 5 лет обучения в средних классах с 5 по 9 класс; в «Upper Secondary Education» - 3 года обучение в колледже или лицее; в «Tertiary (Higher) Education (Undergraduate)» - обучение в институте (бакалавриат). (учитывается целый учебный год с учетом каникул)
4. В правом верхнем углу документа следует вписать номер документа от 1 до 8, указанный в таблице выше.
5. Документы НЕ СЛЕДУЕТ скреплять степлером. Необходимо самим вклеить фотографию указанного размера в заполненную анкету.
6. Университет, в котором кандидат планирует обучение (бланк PLACEMENT PREFERENCE APPLICATION FORM FORM) указывается кандидатом из справочника “Course Guide for Japanese Studies Students”, расположенного на сайте MEXT.
7. Данная программа подразумевает обязательное возвращение в Узбекистан и в университет после завершения обучения. Обсудите план своего дальнейшего обучения с научным руководителем или руководством образовательного учреждения. В случае несоблюдения правил MEXT, кандидату будет необходимо выплатить всю сумму стипендии, выданной ему с начала обучения в Японии.
8. В случае, если после предъявления медицинской справки возникли изменения в состоянии здоровья, необходимо немедленно сообщить об этом в Посольство Японии.
9. В случае предоставления сертификата, подтверждающего знания по японскому языку, также необходимо предоставить выписку с набранными баллами. Необходимо предоставить копию сертификата, так как оригинал не возвращается.
10. MEXT принимает решение о том, в какой университет будет зачислен кандидат с учетом уровня знания японского языка, результатов письменного экзамена. Возражения по поводу определения Университета для кандидата не принимаются. Если кандидат не будет зачислен в один из заявленных Университетов до 15 августа 2025 года, в этом случае его кандидатура будет отклонена.

Анкету-заявление и прилагающиеся документы можно скачать со следующего веб-сайта:  
[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/koutou/ryugaku/1423055\\_00020.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/koutou/ryugaku/1423055_00020.htm)

Медицинское свидетельство  
[https://www.mext.go.jp/content/20241217-mxt-kotokoku01-000039329\\_021.pdf](https://www.mext.go.jp/content/20241217-mxt-kotokoku01-000039329_021.pdf)

**При возникновении вопросов, связанных с учебными программами, заполнением анкеты и т.д. обращаться в Посольство строго с 09:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:30 в отдел культуры и информации 78-120 80 76/60/61/62.**